



Dear Parent,

Thank you for registering your child for Metropolitan Chinese Culture Camp 2015! I am very excited to welcome you to our Camp family and I'm sure your children will fall in love with the fun-filled activities we have planned for them.

To help you and your children prepare, I've put together a Welcome Package with everything you might want to know.

Your Welcome Package contains:

1. **Camp Packing List:** Exactly what should be packed.
2. **Camp Rules:** What you and your children should know to have the best camp experience. Please read this with your campers!
3. **Neighborhood Information:** What you might want to know about the surrounding area.
4. **Camp Map:** A map of the camp grounds so you can see where all the activities will be.

Check-In Day Schedule

Here's the Check-In schedule on Sunday, August 16, 2015:

WHAT	WHEN	WHERE
Check-in for Leadership Program Campers (<i>ages 16-17</i>)	1:00 PM	Main Lodge
Check-in for Campers (<i>ages 7-15</i>)	2:00 – 3:00 PM	Main Lodge
Campers report to their bunk	3:00 PM	Bunk
Parent Orientation and Campground Tour	3:00 pm	Meet at Big Red

(!) A Note About Cellphones

To make sure your children fully enjoy their camping experience, and so that we can provide the best security, **cellular devices are not allowed at Camp and will be confiscated until end of camp if used without permission.**



To Stay Connected To Your Children

There are many alternative ways in which you can connect to your child/children during Camp:

1. We'll post pictures taken by our Camp Photographers to our Facebook and/or website.
2. We'll provide you with a phone number you may call to arrange a phone call with your child/children at an appropriate time. More details to be provided at Check-In.

I look forward to meeting you and your children at Camp. If you have any concerns, please write to me at any time.

Sincerely,

Sharon Ma
Camp Director
info@metropolitanchineseculturecamp.org

About MCCC

Metropolitan Chinese Culture Camp is a non-profit camp sponsored by the Chinese Service Center USA (www.ChineseServiceCenter.org), a 501c3 non-profit organization. The camp is organized and operated entirely by volunteers from three Chinese Schools in the northern New Jersey area:

- Bergen Chinese School in Hackensack, NJ (www.BergenChineseSchool.com)
- Bohua Chinese School in Hackensack, NJ (www.BohuaChinese.com)
- Livingston Chinese School in Livingston, NJ (www.LivingstonChineseSchool.org)

To learn more about the programs for each of these Chinese Schools, please visit their websites -- or even better, stop by during school hours to speak with us.

To learn more about the camp itself, please see our website at www.metropolitanchineseculturecamp.org and follow us on Facebook at www.facebook.com/m.culturecamp.



親愛的家長您好,

謝謝您為您的孩子報名來參加大紐約區中華文化夏令營。隨信附上下列附件, 希望能幫助您的孩子準備夏令營的活動。您也可以到夏令營的網站諮詢詳情:

1. 夏令營學員規章
2. 報到注意事項及攜帶物品
3. 園區附近環境

8/16 報到手續及流程Check-In time:

Leadership Program Campers (age 16-17): 1 pm.

Campers (age 7-15): 2 pm -3 pm

Campers report to their bunk by 3 pm

Orientation for Parents and Campground Tour: 3 pm.

「大紐約區中華文化夏令營」的主旨是提供青少年暑期正當活動, 經由團體活動, 促進互助合作精神; 訓練領導組織才能; 培養良好習性; 發展平衡身心; 並加強對中華文化的認識。為了確保學員充分的享受團隊經驗; 我們嚴禁學員攜帶手機及智慧型手機。夏令營提供下列方式讓您可以與學員聯絡:

1. 在夏令營的臉書及網頁發佈活動照片。(詳情會在學員報到時提供)
2. 提供聯絡專線電話。(詳情會在學員報到時提供)

我相信, 這一週的夏令營活動, 將會帶給學員一個最難忘的暑期團隊經驗。如果您有任何疑問, 請寫電子郵件到夏令營電子郵件信箱(info@MetropolitanChineseCultureCamp.org)。

最後, 謹藉著這個機會, 再一次感謝您對大紐約區中華文化夏令營的愛護。

營主任 聶彩雲 女士

敬上

大紐約區中華文化夏令營是美國一個非政治、非營利性組織, 由華人服務中心主辦 (www.ChineseServiceCenter.org), 及下列三所新澤西州中文學校協辦:

博根中文學校 (www.BergenChineseSchool.com)

博華中文學校 (www.BohuaChinese.com)

李文斯頓中文學校 (www.LivingstonChineseSchool.org)

主要是由一群熱心公益服務的義工, 集結眾人力量, 秉持着推廣中華文化及服務華裔兒童的精神, 共同組成的夏令營團隊。